



**ISIM
CERT
END**

INSTITUTUL NAȚIONAL DE CERCETARE – DEZVOLTARE
ÎN SUDURĂ ȘI ÎNCERCĂRI DE MATERIALE

ORGANISM DE CERTIFICARE PERSONAL SUDOR, PERSONAL EXAMINĂRI NEDISTRUCTIVE ȘI
CALIFICARE PROCEDURI SUDARE

Accredited body for personnel certification according to EN ISO/IEC 17024; recognized 3rd party certification body notified to Directive Pressure Equipment 97/23/EC, Annex I, 3.1.2; 3.1.3 / Organism acreditat pentru certificare de personal conform EN ISO/CEI 17024; organizație de terță parte notificată în conformitate cu Directiva 97/23/EC, Anexa I, 3.1.2; 3.1.3 Echipamente sub Presiune



CERTIFICATE CERTIFICAT

No/ Nr.
0611 – VT2

We hereby certify that
Certificăm că

Title, first name, surname/ Titlu, prenume, nume

Aurelia MARIN

Date of birth/ Data nașterii

01.09.1964

Place of birth/ Locul nașterii

Mogoșani, DB; RO

is competent according to EN ISO 9712:2013 for
este competent conform EN ISO 9712:2013 pentru

NDT method, level/ Metoda END, nivelul

Visual testing, level 2 (VT)

Examinare vizuală, nivel 2 (VT)

Industrial sector / Sector industrial

Metal processing/ Prelucrarea metalelor;

**Inspection before and during the service of equipments, plants and structures/
Inspecția înaintea și în timpul exploatarii echipamentelor, instalațiilor și structurilor**

Date of certification/Data certificării

30.05.2014

Expiry date/Data expirării

29.05.2019

Președinte ISIM-CERT END
Chairman ISIM-CERT END Governing Board

Prof. dr. ing. Traian Fleșer

Conducător Executiv ISIM CERT END
Scheme Manager of Certifying Body

Ing. Marius Oproiu



The certificate is the property of ISIM CERT END and can be revoked, if it is misleadingly quoted or misused.
Certificatul este proprietatea ISIM CERT END și poate fi revocat dacă este utilizat incorect sau folosit în mod abuziv.



**ISIM
CERT
END**

INSTITUTUL NAȚIONAL DE CERCETARE – DEZVOLTARE
ÎN SUDURĂ ȘI ÎNCERCĂRI DE MATERIALE Timișoara ROMÂNIA

ORGANISM DE CERTIFICARE PERSONAL SUDOR, PERSONAL EXAMINĂRI NEDISTRUCTIVE ȘI
CALIFICARE PROCEDURI SUDARE

Accredited certifying personnel body according to EN ISO/IEC 17024

Organism acreditat pentru certificare de personal conform EN ISO/CEI 17024

EXPLANATIONS / EXPLICAȚII

- A wallet card has been issued in conjunction with this certificate. This certificate becomes invalid if continuous practice or visual acuity is not periodically confirmed.

O legitimație nominală a fost emisă în corelație cu acest certificat. Acest certificat devine invalid dacă activitatea profesională continuă sau acuitatea vizuală nu sunt periodic confirmate.

The following allocation into industrial sectors will be used:

Următoarea repartizare a sectoarelor industriale va fi utilizată:

Metal processing (c, f, t, w and wp)	Prelucrarea metalelor (c, f, t, w și wp)
Inspection before and during the service of equipment, plants and structures (c, f, w, t, wp and other product sectors)	Inspekția înainte de și în exploatare a echipamentelor, instalațiilor și structurilor (c, f, w, t, wp și alte sectoare de produse)
Railway (f, wp and other product sectors)	Întreținere feroviară (f, wp și alte sectoare de produse)
Aerospace (c, f, t, w, wp and other product sectors)	Industria aerospațială (c, f, t, w, wp și alte sectoare de produse)

The following allocation into product sectors will be used:

Următoarea repartizare a sectoarelor de produse va fi utilizată:

c	Castings	Piese turnate
f	Forgings	Piese forjate
w	Welds	Ansambluri sudate
t	Tubes and Pipes	Țevi și tuburi
wp	Wrought products	Produse prelucrate

*The certificate is the property of ISIM CERT END and can be revoked, if it is misleadingly quoted or misused.
Certificatul este proprietatea ISIM CERT END și poate fi revocat dacă este utilizat incorect sau folosit în mod abuziv.*

Aceasta legitimaie a fost eliberat pe baza unui certificat. Baza acestui certificat este o calificare conform EN ISO 9712. Persoana este calificat pentru rivelele si procedeele prezentate in tabel. Sectoare industriale: a) prelucrarea metalelor (combinand c, f, t, w si wp); b) respecta intrare de si in exploatare a echipamentelor, instalatiilor si structurilor (combinand c, f, w, t si wp); c) Inretinerea feroviara (combinand f, wp si alte sectoare privind productia); d) industria aerospaciala (combinand c, f, w, t, wp si alte sectoare privind productia).

Metoda END NDT Method	Nivel Level	Sector industr. Industr. area	Validitate Validity
VT	2	a); b)	29.05.2019

0611

Nr. legitimaie / Wallet card No.

Timisoara, 30.05.2014
(data emiterii date)

Ing. Marius Oproiu

